联合国 A/55/772 - S/2001/120

大　会
安全理事会

Distr.: General
8 February 2001
Chinese
Original: English

大会　　安全理事会

第五十五届会议　　第五十六年

议程项目 20（b）

加强联合国人道主义和救灾援助，包括特别经济援助的协调：向个别国家或地区提供特别经济援助

2001 年 2 月 1 日
苏丹常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

遵照我国政府指示，谨向阁下转交我国外交部长和政府间发展管理局（发展局）部长理事会现任主席穆斯塔法·奥斯曼·伊斯梅尔博士阁下的信函和发展局 2000 年 11 月 23 日于喀土穆召开的首脑会议通过的决议，请阁下予以注意。该次会议的目的是支持和解努力，并援助索马里努力实现和平、民族和解和统一（见附件）。

请将本信及其附件作为议程项目 20（b）项下大会文件和安理会文件分发为荷。

临时代办

穆巴拉克·侯赛因·拉赫马图拉（签名）

01-24457 (C)　090201　090201

2001 年 2 月 1 日
苏丹常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

谨此通报，由我国担任东道国于 2000 年 11 月 23 和 24 日召开的政府间发展管理局（发展局）第八次国家元首和政府首脑会议对索马里问题给予特别关注。因此，索马里过渡政府参加了本次会议的工作，会议还通过了一项决议，支持为实现和解而作出的努力，并支持索马里的邻国组成一个委员会，由苏丹担任主席，以“援助索马里实现全面和平、民族和解和统一”。（决议副本随函附上。）

还要通报的是，发展局国家正在继续磋商，以确保执行喀土穆首脑会议的成果，调动区域和国际援助来支持索马里在经受内战破坏后展开复兴和重建工作。

期待国际社会和联合国为推动索马里的和平和重建发挥其作用。

苏丹共和国外交部长

穆斯塔法·奥斯曼·伊斯梅尔（签名）

2001 年 2 月 1 日苏丹常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件二

政府间发展管理局第八届国家元首和政府首脑会议关于索马里的决议

我们，参加 2000 年 11 月 23 日在喀土穆举行的发展局第八届首脑会议的发展局成员国国家元首和政府首脑，

审议了长达十年之久的索马里危机，这一危机因没有中央政府而日趋严重，

还审议了埃塞俄比亚（它受托于发展局）、非洲统一组织、阿拉伯联盟和联合国为解决索马里的内部冲突作出的可嘉努力，

重申发展局在解决有关危机和在索马里及分区域恢复和平过程中发挥关键作用，

赞扬吉布提共和国总统伊斯梅尔·奥马尔·贾勒赫阁下为促进索马里和平和民族和解主动采取行动，召开阿尔塔会议，从而设立了索马里过渡政府，

忆及发展局第七届成员国国家元首和政府首脑会议赞同吉布提共和国总统阁下的和平行动的有关决议，

注意到索马里的某些方面，包括该国相对和平和稳定的自治区域，到目前为止还未参加民族和解努力：

1. 申明阿尔塔会议导致设立索马里过渡政府，这是索马里和平进程中的一个重大成就，

2. 敦促索马里过渡政府和所有各方及行政部门创造有助于那些未参加阿尔塔会议的各方参加有关进程的环境，以期扩大和深化民族和解进程，

3. 坚决认为必须通过对话而不是诉诸武力来继续并完成索马里的和平进程，

4. 鼓励索马里邻国和发展局现任主席设立一个能使它们继续协助索马里实现全面和平、民族和解和统一的机制，

5. 申明需要采取一切必要措施来确保索马里领土不被阻碍分区域和平与安全的集团用作跳板，

6. 重申发展局决心维护索马里的统一和领土完整，

7. 欢迎索马里过渡政府参加发展局的审议工作和活动，同时铭记将定期不断评价索马里实现和平和民族和解的进展，

8. 紧急呼吁国际社会直接援助索马里过渡政府和那些通过自治实现了和平与稳定的地区，只要它们承诺参与和平进程，以此支持索马里的重建。